科学研究費助成事業 研究成果報告書



平成 26 年 6 月 2 日現在

機関番号: 1 2 5 0 1 研究種目: 若手研究(B) 研究期間: 2012~2013

課題番号: 24720061

研究課題名(和文)『青い山脈』の系譜学

研究課題名(英文)A genealogy of "AOI SANMYAKU"

研究代表者

千葉 慶 (CHIBA, kei)

千葉大学・人文社会科学研究科(系)・人文社会科学研究科特別研究員

研究者番号:40440218

交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 2,000,000円、(間接経費) 600,000円

研究成果の概要(和文):本研究では、石坂洋次郎原作の映画作品を主な対象として、戦後日本映画において「民主主義」がどのように表現されたのか。そして、時代的変化に応じて、その表現がいかに変化していったのかを考察した。本研究では、石坂洋次郎映画における「民主主義」表現の原則を明らかにした。それは、第一に自己決定権の拡張であり、第二にその結果必然的に生じる他者との軋轢を解消する手段として暴力ではなく対話の精神で応じることである。時代的変化によって後者はだんだん曖昧化してゆくものの、前者が維持されていたことが明らかとなった。

研究成果の概要(英文): This research project examined the changing representations of "democracy" in pos twar Japanese cinema by focusing on films that were based on the novels by Ishizaka Yoziro;. The study ide ntified the following two principles that govern the representation of "democracy" in the films based on I shizaka Yozuro;: first, the expansion of the right of self-determination, and second, the use of dialogue, not violence, as means to resolve the necessary conflicts with the other as one demands for greater auton omy. The research also demonstrated that the representation of the latter principle eventually became more diluted, while the promotion of the former principle persisted through the years.

研究分野: 人文学

科研費の分科・細目: 芸術学・芸術史・芸術一般

キーワード: 戦後日本映画 民主主義 石坂洋次郎 ジェンダー 青い山脈

1.研究開始当初の背景

民主主義と日本映画という問題系は、従来、GHQが反軍国主義・反戦主義・反封建主義の浸透を目して映画界に作らせた「民主主義啓蒙映画」に関する研究という形で論じられてきた。

ただ、『青い山脈』のような恋愛映画は、「戦後民主主義啓蒙映画としておそらくもっとも成功した作品」(佐藤忠男「日本映画史5」『岩波講座 日本映画5』1987年)という評価が定着しているにもかかわらず、学術的映画研究の文脈では長らく軽視されてきた。

その理由は、従来の研究においては、『民衆の敵』『わが青春に悔なし』『大曾根家の朝』といった、イデオロギー色が強く政治的メッセージが明確なものが優先的に分析の対象とされてきたためである。しかも、こうした選択傾向が、啓蒙映画全般を「観念的すぎて人々の心を揺すぶらなかった」として一様に低く評価する傾向にも結び付き、研究の立ち遅れに繋がった。

しかし、平野共余子『天皇と接吻』の日本語版が1998年に出版(英語版は1992年)されたことで、イデオロギー色・政治色の強性にほぼ限定されていた、民主主義と日本映画に関する問題系の視野が、ようや」と自動を「男女平等」「思想信条の自由して表がることにはできるで拡がることになった。とは、民主主義と日本映画という問題系を「民主主義的では、この行き詰まり状況の「民主主義的では、この行き記して捉える視をによれない。この行き記して捉える視をしている。というに、というに、この行きにして捉える視をの狭さにこそあった。

2.研究の目的

本研究の目的は、民主主義と日本映画という問題系を従来の研究とは異なる広い社会的歴史的スパンで捉え直すことであった。

- (1)本研究では、従来の研究とは違い、「民主主義」をイデオロギーの問題以上に、模倣可能なライフスタイルの問題として捉えた。こうすることで、一部の知識人・エリートに限定された観念としての「民主主義」ではなく、実感としてのそれの影響力の射程を捉えることが可能になる。
- (2)研究の対象年代を従来どおり占領期(1945~1951)に限定するのではなく、「戦後民主主義」に対する批判や相対化が盛んになる1960年代にまで拡張した。こうすることで、「民主主義」が決して一過性の観念的流行に終わらず、実感として土着化するに至る経緯を考察することが出来、その考察を通して、現代日本という場における「民主主義」のリアリティの意味を再考するきっかけを得ることが出来る。また、そのことがさらな

る研究動機の呼び起こしにも繋がる。

石坂洋次郎原作作品に見られる以下の特 色は、これらがこの問題系を考察する際に最 適なものであることを証明している。つまり、 第一に、彼は『青い山脈』という「民主主義」 のライフスタイル化を描く物語の中でもも っとも人口に膾炙した作品を著しており、こ の問題系を考える上で避けて通ることはで きない。第二に、彼はこの問題系を一過性の 流行とせず、1960年代まで作品を通して何 度も論じ直しており、しかも、それらの作品 群は 1960 年代までコンスタントに映画化さ れ続けた。つまり、彼の作品は人気作として のリアリティを常に担保しており、時代的変 遷に即した土着化の過程を論ずることに適 している。第三に、『青い山脈』『若い人』『陽 のあたる坂道』といった同一作品が、幾度も リメイク映画化されており、その解釈の変容 過程を追うことによっても、民主的ライフス タイルとしての自由恋愛の時代ごとの解釈 の変化を追うことが出来る。

3. 研究の方法

本研究が解明を目指す対象は、戦後日本映画というメディアを舞台にして、「民主主義」という理念がいかなる形でロールプレイ可能な具体的ライフスタイルとして土着化されたか、人々がそのイメージを介して「民主主義」をどのように受容・解釈したかである。

ただし、以上のテーマを二年間の計画で解明することは不可能であるため、今回は方法論を限定した。

- (1)まず、本研究では、戦後民主主義を描いた映画作品群のうちで特に石坂洋次郎が原作を手掛けたものに焦点を合わせる。その理由は、先の研究の目的(2)項に示した通りである。そして、石坂洋次郎作品を通して貫徹されている「民主主義」表現における原則フォーマットを明示する。
- (2) 当然のことながら、『青い山脈』ひとつをとっても、原作と映画版では差異が生じている。小説という大人向けメディアで描かれたものが、不特定の観客層を想定した映画に置き換えられるということは、より広い対象に受容し得るように、原作にあった「民主主義」表現が改変されることを意味している。本研究では、これを 消化 と位置づけ、両者の差異からいかにして、「民主主義」が人々になじみやすく馴化されていったのかを測ることが出来るはずである。
- (3)興味深いことに、石坂洋次郎のブームは「民主主義啓蒙」が高唱された占領期に限定されたものではなく、1940年代から60年代にかけての間に及ぶ。この間、日本社会は高度成長期に入り、大きく変動した。当然のことながら、その変化は社会が求める「民主主義」のあり方にも及んでいたはずであり、

石坂映画における「民主主義」表現もまたその変化を蒙らないではいられなかった。同一原作のリメイクであればなおさら、その変化は顕著である。本研究では、石坂映画における「民主主義」表現の変容を考察することで、(2)とは別の角度から「民主主義」の馴化

(4)石坂洋次郎作品の映画界への影響は、彼の原作を元にした映画版に限定されたものではない。特に『青い山脈』などがフォーマット化した「民主主義」表現のあり方、体充恋愛や社会的成熟の場面を通して体本の後のおき者像に強く伝承されていることがし、模倣に終始したわけではなく、大ともでし、模倣に終始したわけではなく、とする戦後日本映画作品を集中けらるとする戦後日本映画作品を集中けらる思想的系譜の所在を示すことを試みた。

4. 研究成果

過程を考察する。

以上3に示した方法論に即しながら、以下 に本研究の成果を示す。

(1)『青い山脈』をはじめとする石坂作品 において貫徹されていた「民主主義」表現の フォーマットとは、第一に「自己決定権の拡 張」である。主人公をはじめとする登場人物 は、自己の思想信条行動に関する決定権をど のような他者に対しても譲り渡すことをよ しとしない。自分のことは自分で決める。た とえ女だからといって男に従属するいわれ はなく、生徒であるからといって先生や学校 に従属するいわれもなく、どのような権力者 にも従ういわれはない。第二は、「自己決定 権の拡張」の結果必然的に生じる他者との軋 轢を解消する方法として、暴力を採用せず、 対話の精神で対応することである。いずれも 1940 年代末の日本社会の水準として特に極 端なイデオロギーに走ったものではない。例 えば、政府発行の『新しい憲法のはなし』に も同様のメッセージを見て取ることが出来 る。なお、近年の「戦後民主主義批判」の議 論には、『青い山脈』を取り上げてこれを「ア メリカ民主主義啓蒙」であると批判するもの があるが、これは全くの的外れであることが 判明した。『青い山脈』や『山のかなたに』 には、確かにアメリカに強く影響され、先の フォーマットに従った「民主主義」を実践し ようとする女性主人公が登場するが、いずれ の場合も、土地に根差した男性主人公によっ て、その教条主義がたしなめられるという顛 末が描かれる(これは原作も映画も同様)。 つまり、石坂映画のケースに限っていえば、 戦後民主主義啓蒙は決してアメリカの言い なりになることとして表現されたのではな く、日本的・土着的に 消化 されるべきで あると表現されていたことが明らかとなっ

t-

(2)原作と映画版での差異で顕著なのは、 女性主人公の男性主人公に対する関係性で ある。『青い山脈』を例にとるならば、先に (1)項でも述べたように、女性主人公(こ の場合は原節子が演じた島崎雪子)は、自己 決定権を暴力的に阻害することを悪とみな し奮闘するが、理想に燃えるあまり周りが信 頼できなくなり、孤立してしまう。その孤立 を救うのが、土地で育ったインテリ医者の沼 田(映画では沼崎一郎が演じる)である。雪 子は当初、土地の因習に泥み自分の将来を自 力で切り開くことをせず堕落した人生設計 としていた沼田を軽蔑し、平手打ちをするま でに激高したこともあったが、やがて沼田の 柔軟な思考に心惹かれ、彼に対する恋愛感情 を深めてゆく。ここまでは原作も映画版も同 様である。しかし、原作では、二人の関係が、 彼女の依頼で結婚契約書を作成し、沼田は不 承不承ながら従うというかたちで結末を迎 える。ここには男女平等あるいは雪子の多少 の優位すら見える。これに対し、映画版では、 ラストシーンでこれまで優柔不断だった沼 田が突然毅然としたプロポーズをし、これま で沼田と対等あるいは上から接していた雪 子がへりくだった申し出を受けるという態 度へ変容する様が描かれた。つまり、原作に はない男性優位の固守が描きこまれたので ある。この差異には、当時の日本社会におけ る民主主義の 消化 の程度を見て取ること ができる。自己決定権の拡張の限定が設けら れたわけである。

なお、『青い山脈』執筆の時点では、石坂 自身にはこの限定の意識はなかったものの、 その姉妹編として『青い山脈』の映画化後に 執筆した『山のかなたに』では、石坂自身の 限定を作品に取り込んでいる。主人公女性が 主人公男性にたしなめられ、従属する様が描 かれる。

また、反暴力・対話の精神という原則につ いては、『青い山脈』では原作・映画ともに 貫徹しているが、『山のかなたに』では興味 深いことに原作では原則を破っており、映画 では原則に従っている。映画公開時に石坂は 『映画芸術』(1950.6)に理不尽な暴力に弱 きものが団結し暴力で対抗することを「考へ 得る最も妥当な解決法」とするコメントを寄 せている。一方、千葉泰樹が手掛けた映画版 では、男性主人公が暴力と暴力のぶつかり合 いに愕然とし、「俺は暴力を憎む」と叫ぶシ ーンが原作に反して挿入された。この時点で は、日本社会における民主主義の 消化 に 反暴力の意識が原作者以上に強く表われて いたことが類推される。ただし、1960年にお ける『山のかなたに』のリメイク版では男性 主人公が暴力に嫌悪感を覚える場面は見ら れるものの、「俺は暴力を憎む」というセリ フはカットされた。徐々にこの要素はその後 の石坂映画では曖昧化されてゆく。50年代後 半以降、若者映画におけるアクションスターの存在が台頭し、暴力を強く忌避する若者像を主人公の位置に置きにくくなったことが 影響していたのであろう。

(3)1940年代から60年代にかけて数多く製作された石坂映画を時系列的に見てゆくと、「民主主義」表現のために設けられたシチュエーションやシーンの必然性が目減りしてゆく傾向が明らかとなった。

例えば、『青い山脈』が若い男女の恋愛の自由を自己決定権の問題として扱ったことは、1960年代のリメイクにおいてはそのテーマ設定自体、時代錯誤にしか見えず、製作者の苦肉の策として、特別に保守的な土地柄として舞台設定を当て込む形式がとられている。

また、反暴力が主要なテーマとなっていた『山のかなたに』では、原作および最初の映画化では、暴力行為に及ぶ登場人物を予科練くずれのいわゆる「ゾル転」として設定しえたために、暴力批判と対話精神の尊重というテーマに説得性が生じていたが、1960年にリメイクされた際にはさすがに「ゾル転」とはいかず単なる不良学生となってしまっている。そのため、テーマが普遍化したともいえるが、時代的必然性のなさは説得性の低下につながっている。

このように「民主主義」啓蒙を高唱することが時代錯誤になってもなお、石坂映画が20年も作り続けられたことは、このジャンルが日本社会に 消化 し得るかたちで「民主主義」の下における若者像をフォーマット化し、それを定番化されたことを示すものであろう。

もっとも、この定番化には否定的側面もある。つまり、マンネリ化であり、そこから転じて否定すべき権威に変じてしまう。石坂映画の勢いが急速に衰え、ジャンルとして終焉に向かう時期が 1960 年代末であるのは、戦後民主主義の再考をうながす学生運動の激化と一致しているのは決して偶然ではない。

(4) 石坂映画の影響は、1940 年代から 60 年代の映画界全体に顕著に見られる。

第一に、石坂映画がフォーマット化した「民主主義」の表現 自己決定権の拡張と反暴力・対話の精神 は、この時代の映画が描いた若者像のベースになっているといってよい。もっとも、反暴力の要素はアクションブームによって曖昧化されるが、その暴力が野放図に行われることが是とされることはほぼなく、理不尽な暴力に対して耐えきれなくなりやむを得ずというシチュエーションがとられることが常道となった。

戦後日本映画を代表するアクションスターである石原裕次郎を輩出した日活映画を 例にとるならば、かつて渡辺武信が日活映画 の特色として指摘した「自己の擁護」という テーマは、本研究が明らかにした石坂映画に おける「民主主義」表現が固執した自己決定権の拡張の延長にあるものとして思想史いに位置づけられる。また、日活はアクショアと立たちの健全さを多ったちの健全さを多りに石坂原作の作品を数多に石坂原作の作品を数多でででは、本のででは、大陽族映画でブレイクした直後に、石坂原作の『乳母車』にも主演しており、その後も『陽のあたる坂道』や『あいつと私』などのの明している。また、アクション路線においても、トラブルの対処に暴力を用いはしても、トラブルの対処に暴力を用いはしても、原則的に暴力嗜好型のキャラクターを演じることはなかった。

石坂映画の反系譜というべき作品群を製 作していたのは大島渚である。彼のデビュー 作『愛と希望の街』からその傾向は顕著であ り、主人公の自己決定権を阻害する貧困問題 を焦点にしながら、そこからの脱出を描くの ではなく、主人公を応援するブルジョワ娘の 偽善ぶりと挫折とを突き放して描き、主人公 は結局救われずに終わる。つまり、現実には 「民主主義」が達成していないことを石坂映 画のフォーマットを用い、逆の結末を与える ことで表現しようとしていた。なお、大島映 画における、よりわかりやすい石坂映画への 言及としては、『青春残酷物語』において主 人公男性が彼女の中絶と二人の愛の挫折を 前に青い林檎を苦々しくかじるシーンを挙 げることができる。これは、映画版『青い山 脈』において沼田が雪子にプロポーズする際 にリンゴをひとかじりするシーンを逆手に 用いたものと考えることが出来る。また、『白 昼の通り魔』において、主人公にレイプされ る女性教師が、かつて民主主義教育の指導者 であり、黒板に「愛」と大書し講義するシー ンを挿入したことには、『青い山脈』におい て雪子が生徒を前に黒板に「恋愛」と大書し 講義するシーンの悪意ある引用を見て取る ことが出来る。もっとも、大島渚は、反民主 主義的作品を作っていたわけではない。かつ ての「民主主義」表現を本歌取りすることに よって、民主主義が未だ達成されていないこ とを告発しようとしていたことは明白であ

5 . 主な発表論文等

(研究代表者、研究分担者及び連携研究者に は下線)

[雑誌論文](計 1件)

「石坂洋次郎映画はいかに「民主主義」を 消化 したか 『青い山脈』の系譜学・試論」 (上村清雄編『千葉大学人文社会科学研究科 プロジェクト報告書』第279集、2014年3月) 181-190頁。

〔学会発表〕(計 0件)

```
[図書](計 0件)
〔産業財産権〕
 出願状況(計 0件)
名称:
発明者:
権利者:
種類:
番号:
出願年月日:
国内外の別:
 取得状況(計 0件)
名称:
発明者:
権利者:
種類:
番号:
取得年月日:
国内外の別:
〔その他〕
ホームページ等
6.研究組織
(1)研究代表者 千葉 慶
        ( CHIBA kei )
千葉大学・大学院人文社会科学研究科・人文
社会科学研究科特別研究員
研究者番号: 40440218
(2)研究分担者
        (
             )
 研究者番号:
(3)連携研究者
        (
             )
```

研究者番号: